

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA FACULTAD DE LENGUAS



# MAESTRÍA EN INGLÉS Orientación en Lingüística Aplicada

# Towards Enhancing EFL Academic Literacy: The Effect of Genre-Based Instruction on Summary-Response Writing

Trabajo de tesis presentado por Natalia V. Dalla Costa

> Directora Dra. Ana María Morra

Córdoba, Marzo 2012

Reading furnishes the mind with materials of knowledge; it is thinking that makes what we read ours. We are of the ruminating kind, and it is not enough to cram ourselves with a great load of collections; unless we chew them over again, they will not give us strength and nourishment.

John Locke

To my family – Edis María, Jorge, Silvana and Nicolás – for understanding what this project meant to me and, especially, to Andrés for his selfless love and patience.

To Martha Zaya de Valy, who has been one of my sources of inspiration ever since I decided to take up English rather than ballet classes.

#### Acknowledgements

I would like to thank the School of Languages and SECyT, National University of Córdoba, for their institutional and financial support, and my Language IV students whose needs have prompted me to carry out this research.

I am particularly indebted to Ana María Morra, my supervisor, for her invaluable contribution, insightful comments and encouragement. She offered feedback as well as much needed moral support as she responded to successive drafts of the manuscript.

I am also grateful to my colleagues Yamina Gava, Fabián Negrelli and Marcela González de Gatti, who generously committed their time and effort to this study and worked hard as raters, instructors, and advisors.

I need to express my appreciation to Silvia Joekes, to whom I owe a large debt for sharing her expertise in statistics and providing her assistance in this field.

While all those mentioned have contributed to this project, none is, of course, responsible for its weaknesses and I am accountable for any remaining errors.

#### **Abstract**

This study investigates the effect of genre-based instruction on the process of teaching summary-response writing to EFL university students at an advanced level of language proficiency. A quasi-experimental research design (one-group pre- and post-test) was followed and quantitative and qualitative methods to collect and analyse the data were employed. The participants were one instructor, two raters and an intact group of 46 EFL students attending the fourth year of five-year Teacher Training, Licentiate and Translation Studies Programmes in an Argentinian university. The subjects were administered a pre-test requesting them to write a summary-response before instruction. After a ten-week period of instruction following the genre-based approach, a post-test was administered. Two independent raters scored students' summary-responses using an analytic scoring scale designed for this study. The quantitative data collected from the tests were analysed using two statistical tests, namely, Cohen's Simple Unweighted Coefficient and Wilcoxon Rank Sums (matched pairs). Results indicated that the difference in means between pre- and post-test scores was statistically significant. The information gathered was triangulated with the analysis of summary-response writing strategies carried out by the researcher, the data provided by pre- and post-study questionnaires and self-assessment checklists administered to the students, and interviews held with the instructor. The results provided by these measures support the hypothesis that genre-based instruction is an effective pedagogical tool to teach summary-response writing to EFL university students at an advanced level of language proficiency.

## **Table of Contents**

Li	st of Figures and Tables	ix
Li	st of Abbreviations and Acronyms	X
1.	INTRODUCTION	1
_•	1.1 The Research Problem	
	1.2 Rationale	
	1.3 Content of the Chapters	
2.	THEORETICAL FRAMEWORK AND LITERATURE REVIEW	10
	2.1 Theoretical Framework	10
	2.1.1 Definition of Literacy.	10
	2.1.2 An Integrated-Skills Approach to EFL Reading and Writing	17
	2.1.2.1 Reading-Writing Relations.	19
	2.1.3 EFL Literacy Instruction	23
	2.1.3.1 Models of Reading	24
	2.1.3.2 Approaches to Writing	30
	2.1.4 Genre-Based Literacy Instruction	35
	2.1.5 Summary-Response Writing	43
	2.2 Literature Review	49
	2.3 Objectives of the Present Study	57
	2.3.1 General Objective.	58
	2.3.2 Specific Objectives	58
	2.4 Research Question and Hypotheses	58
3.	METHODOLOGY	59
	3.1 Context of the Study	59
	3.2 Participants	60
	3.2.1 Subjects	61
	3.2.2 Instructor	62
	3.2.3 Raters	62
	3.3 Materials and Methods	62
	3.3.1 Genre-Based Classroom Materials	63

3.3.2 Instructor's Pack.	63
3.3.3 Raters' Pack	63
3.3.4 Data Collection Instruments	64
3.3.4.1 Testing Instruments: Summary-Response Writing	; Tasks65
3.3.4.2 Written Questionnaires	66
3.3.4.3 Self-Assessment Checklists	68
3.3.4.4 Teacher Interview Protocols	68
3.4 Piloting	69
3.4.1 Genre-Based Classroom Materials	69
3.4.2 Instructor's and Raters' Packs	69
3.4.3 Data Collection Instruments	69
3.5 Data Collection Procedures	70
3.5.1 Instructor's Training.	72
3.5.2 Administration of Pre-Study Questionnaire	72
3.5.3 Pre-Test and Self-Assessment Checklist	72
3.5.4 Treatment	73
3.5.5 Administration of Post-Study Questionnaire	75
3.5.6 Post-Test and Self-Assessment Checklist	75
3.5.7 Interviews with the Instructor	75
3.5.8 Raters' Training.	76
3.6 Data Analysis Procedures	76
3.6.1 Analysis of the Ratings of Students' Performance in Sum	mary-Response
Writing Tasks	77
3.6.1.1 Script Selection and Codification	77
3.6.1.2 Script Scoring.	77
3.6.1.3 Statistical Analysis	78
3.6.2 Researcher's Analysis of Summary-Response Writing St	rategies78
3.6.2.1 Analysis of Summary Writing Strategies	79
3.6.2.2 Analysis of Critical Response Strategies	82
3.6.3 Analysis of Questionnaires and Self-Assessment Checkli	sts83
3.6.4 Analysis of Interviews with the Instructor	83

4. RE	SULT	S AND DISCUSSION	85
4.1	Resul	ts of Quantitative Data	85
	4.1.1	Results of the Ratings of Students' Performance in Summary-	-Response
		Writing Tasks.	85
		4.1.1.1 Reliability	85
		4.1.1.2 Wilcoxon Rank Sums Test	89
		4.1.1.3 Validity	91
4.2	Resul	ts of Quantitative and Qualitative Data	92
	4.2.1	Results of the Researcher's Analysis of Summary-Response V	Writing
		Strategies	93
		4.2.1.1 Summary Writing Strategies	94
		4.2.1.2 Critical Response Strategies	110
	4.2.2	Results of Questionnaires	126
		4.2.2.1 Demographic Information about the Subjects	126
		4.2.2.2 Information about the Subjects' Abilities	126
		4.2.2.3 Information about the Subjects' Attitudes	131
	4.2.3	Results of Self-Assessment Checklists	143
	4.2.4	Results of Interviews with the Instructor	145
		4.2.4.1 Experiential Factors	145
		4.2.4.2 Pedagogical Factors	145
		4.2.4.3 Contextual Factors	147
5. CO	NCLU	JSION	150
5.1	Sumn	nary of Research Findings	150
		gogical Implications	
5.3	Limit	ations of the Study	157
		tions for Further Research	
5.5	Final	Considerations	160
BIBL	OGRA	<b>АРН</b> У	163
APPE	NDICI	ES	178
Apper	dix A.	Genre-Based Classroom Materials	178
Apper	dix B.	Instructor's Pack	187

Appendix C. Raters' Pack190				
C.1 Protocol	190			
C.2 Scoring Scale	191			
C.3 Scoring Sheet	195			
Appendix D. Testing Instruments				
D.1 Pre-Test	196			
D.2 Post-Test	198			
Appendix E. Questionnaires	200			
E.1 Pre-Study Questionnaire	200			
E.2 Post-Study Questionnaire	203			
Appendix F. Self-Assessment Checklist	206			
Appendix G. Teacher Interview Protocols	207			
G.1 Pre-Study Interview	207			
G.2 Post-Study Interview	207			
Appendix H. Written Consent Form	208			
Appendix I. Estimated p-value209				
Appendix J. Cumulative Proportions of Post-Test Score Gains	210			
J.1 Quantity of Students according to Pre- and Post-Test Scores	210			
J.2 Percentage of Students according to Post-Test Scores for each Pre-Te	est Score.210			
List of Figures and Tables				
Figures				
Figure 4.1 Cumulative Proportions of Post-Test Score Gains	90			
Figure 4.2 Pre-Test Summarisation Strategies.	94			
Figure 4.3 Post-Test Summarisation Strategies.	100			
Figure 4.4 Pre-Test Response Strategies.	110			
Figure 4.5 Post-Test Response Strategies.	116			
Tables				
Table 3.1 Stages of the Present Study.	71			
Table 4.1 Descriptive Statistics for Pre-Test Scores.	87			
Table 4.2 Agreement between the Raters on Pre-Test Scores	87			
Table 4.3 Descriptive Statistics for Post-Test Scores.	88			

Table 4.4 Agreement between the Raters on Post-Test Scores	88
Table 4.5 Mean Difference between Pre- and Post-Test Scores	89
Table 4.6 Students' Abilities to Summarise and Respond Critically to a Text	128
Table 4.7 Difficulty of Summary-Response Writing Tasks	131
Table 4.8 Importance of Summary-Response Writing	135
Table 4.9 Quantity of Activities.	142
Table 4.10 Quality of Activities	142
Table 4.11 Differences in Self-Assessment Checklists between Pre- and Post-Te	est144

### **List of Abbreviations and Acronyms**

**CBI** Content-Based Instruction

EAP English for Academic Purposes

EFL English as a Foreign Language

EGP English for General Purposes

ELT English Language Teaching

**EOP English for Occupational Purposes** 

ESL English as a Second Language

ESP English for Specific Purposes

L2 Second Language

NNSs Non-Native Speakers

SFL Systemic Functional Linguistics

UNC National University of Córdoba